الخطة الدراسية لمرحلة البكالوريوس بكلية اللغات

College of Languages

قسم اللغات الآسيوية

Asian Languages Department.

برنامج اللغة الصينية

Chinese Language Program

العام الجامعي

1441/1442

الدرجة العلمية التي يمنحها البرنامج:

بكالوريوس في اللغة الصينية

Bachelor in Chinese Language

نظام الدراسة:

انتظام -فصلى-ثمانية مستويات دراسية

الفرص الوظيفية:

- 1- التدريس في التعليم الجامعي والتعليم العام والخاص.
- 2- العمل بالشركات الصينية في المملكة العربية السعودية وخارجها.
 - 3- العمل في السلك الدبلوماسي.
 - 4- العمل في مجالات الإعلام والترجمة.
 - 5- العمل في مجالات السياحة.
 - 6- العمل في المراكز البحثية.

لغة الدراسة:

اللغة الصينية

ترميز المقررات:

يرمز التصنيف الحرفي إلى القسم:

الرمز الحرفي باللغة الإنجليزية	الرمز الحرفي باللغة العربية
CHIN	صيني

مدلول رقم العشرات في ترميز المقررات

التخصص الدقيق	الرقم
صوتيات	1
مهارات الكتابة	2
مهارات القراءة	3
مهارات الاستماع والمحادثة	4
القواعد	5
اللغويات	6
الترجمة	7
الأدب والحضارة والتاريخ	8
المهارات البحثية والمهنية	9

الخطة الدراسية لمرحلة البكالوريوس

تتكون الخطة الدراسية لمرحلة البكالوريوس بكلية اللغات من (134) وحدة دراسية موزعة على النحو الآتى:

عدد الوحدات الدراسية	المتطلبات				
* 12		1. متطلبات الجامعة			
17	إجباري	7. 1.54. 7. 15. 7. 2			
6	اختياري	2. متطلبات الكلية			
87	إجباري				
12	اختياري	3. متطلبات التخصص			
134		المجموع			

^{*} تبعا لمعايير الخطط في الجامعات التي تؤكد على عدم ازدواجية المقررات التي تدرسها الطالبة حيث كانت المعارف التي يتضمنها متطلبا الجامعة (اللغة الإنجليزية 1 واللغة الإنجليزية 2) بواقع 6 وحدات دراسة تنوافق ما تدرسه الطالبة في مقررات التخصص، لذا استعاض البرنامج عن دراسة هذين المتطلبين بما تدرسه في التخصص.

متطلبات الجامعة

وهي المقررات الدراسية التي تدرسها طالبات الجامعة في جميع الكليات وعددها (8) بواقع (18) وحدة دراسية موزعة كالتالي:

المتطلب السابق	212	نصال	عدد ساعات الاتصا					
Prerequisite	الوحدات المعتمدة CR	تدریب TR	مرين عمل <i>ي</i>	نظري LT	Code/No	الرمز / الرقم	اسم المقرر	مسلسل
-	2	-	-	2	ISLS 101	سلم 101	الثقافة الإسلامية (1) (منطلقات أساسية في الثقافة الإسلامية) (1) Islamic culture	1
ISLS101	2	-	-	2	ISLS 202	سلم 202	الثقافة الإسلامية (2) (نظام الأسرة في الإسلام) (Islamic Culture (2)	2
ISLS101	2	-	-	2	ISLS 303	سلم 303	الثقافة الإسلامية (3) (قضايا المرأة المعاصرة) Islamic Culture (3)	3
ISLS101	2		-	2	ISLS 404	سلم 404	الثقافة الإسلامية (4) (مذاهب فكرية معاصرة) Islamic Culture (4)	4
-	2	•	-	2	ARAB 101	عرب 101	التحرير الكتابي Arabic Composition	5
-	2	-	-	2	ARAB 202	عرب 202	التدريبات اللغوية Language Skills	6
-	3	-	1	5	ENG 1-101	انج 1–101	* (1) اللغة الإنجليزية English Language (1)	7
ENG 1-101	3	-	1	5	ENG 2- 202	انج 202–202	* (2) اللغة الإنجليزية English Language (2)	8
	دة دراسية	12 وحا	•				المجموع	

^{*}تبعاً لمعايير الخطط في الجامعات التي تؤكد على عدم الازدواجية في المقررات التي تدرسها الطالبة حيث كانت المعارف التي يتضمنها متطلبا الجامعة (اللغة الإنجليزية ١ واللغة الإنجليزية ٢) بواقع ٦ وحدات دراسية تتوافق مع ما تدرسه الطالبة في مقررات التخصص لذا استعاض البرنامج عن دراسة هذين المتطلبين بما تدرسه في التخصص.

متطلبات الكلية

وهي المتطلبات الدر اسية المشتركة بين أقسام الكلية.

أ) متطلبات الكلية الإجبارية:

وعددها (6) مقرراً بواقع (17) وحدة دراسية، وتنقسم على النحو التالي:

مقرري الإحصاء ومبادئ النظم وتقنية المعلومات و(4) مقررات لغة أجنبية ثانية ضمن حزم محددة لكل لغة ❖ (كل لغة في حزمة تتكون من أربع مقررات متدرجة لنفس اللغة تدرسهم الطالبة على أربع مستويات متدرجة بدايةً من المستوى الثالث) على أن تختار الطالبة لغة أخرى غير لغة برنامجها.

			عدد ساعات الاتصال					
المتطلب السابق Prerequisite	عدد الوحدات المعتمدة CR	تدريب TR	تمارین عملي LB	نظري LT	Code/No	الومز/ الوقم	اسم المقرر Course Title	ampmf
-	3	-	2	2	MATH160T	ریض 160 <i>ت</i>	إحصاء	1
-	2	-	2	1	IT 101T	تال ۱۰۱ت	مبادئ النظم وتقنية المعلومات Principles of Information and Technology Systems	2
-	3	-	-	3			متطلب كلية لغة أجنبية ثانية (1) Second Foreign Language(1)	3
متطلب كلية لغة أجنبية ثانية (1)	3	-	-	3			متطلب كلية لغة أجنبية ثانية (2) Second Foreign Language(2)	4
متطلب كلية لغة أجنبية ثانية (2)	3	-	-	3			متطلب كلية لغة أجنبية ثانية (3) Second Foreign Language(3)	5

متطلب كلية لغة أجنبية ثانية (3)	3	-	-	3	متطلب كلية (4) لغة أجنبية ثانية Second Foreign Language	6
17 وحدة دراسية					المجموع	

❖ حزم اللغة الأجنبية الثانية
 أولاً: حزمة اللغة الفرنسية (لطالبات برامج الترجمة الإنجليزية واللغويات والأدب الإنجليزي
 والدراسات الثقافية واللغة الصينية)

		عدد ساعات الاتصال						
المتطلب السابق Prerequisite	عدد الوحدات المعتمدة CR	تدریب TR	تمارین عملي LB	نظري LT	Code/No	الومز/ الوقم	اسم المقرر Course Title	ompmy
-	3	-	-	3	FRNS 201	فرنس 201	لغة أجنبية ثانية (الفرنسية 1) Second Foreign Language (French 1)	1
FRNS 201	3	-	-	3	FRNS 202	فرنس 202	لغة أجنبية ثانية (الفرنسية 2) Second Foreign Language (French 2)	2
FRNS 202	3	1	-	3	FRNS 303	فرنس 303	لغة أجنبية ثانية (الفرنسية 3) Second Foreign Language (French 3)	3
FRNS 303	3	-	-	3	FRNS 304	فرنس 304	لغة أجنبية ثانية (الفرنسية 4) Second Foreign Language (French 4)	4

ثانياً: حزمة اللغة الإنجليزية (لطالبات برامج الترجمة الفرنسية واللغة الصينية)

		عدد ساعات الاتصال						
المتطلب السابق تمدة Prerequisite	ance llector CR	تدریب TR	تمارین عملي LB	نظري LT	Code/No	الومز/ الوقم	اسم المقرر Course Title	amhml
-	3	ı	-	3	LING 201	لغوي 201	لغة أجنبية ثانية (الإنجليزية 1) Second Foreign Language (English1)	1
LING 201	3	-	-	3	LING 202	لغوي 202	لغة أجنبية ثانية (الإنجليزية 2) Second Foreign Language (English2)	2
LING 202	3	-	-	3	LING 303	لغوي 303	لغة أجنبية ثانية (الإنجليزية 3) Second Foreign Language (English3)	3
LING 303	3	1	-	3	LING 304	لغوي 304	لغة أجنبية ثانية (الإنجليزية 4) Second Foreign Language (English4)	4

ب) متطلبات الكلية الاختيارية:

تختار الطالبة مقررين بواقع (6) وحدات دراسية من المقررات التالية على أن لا تكون من خطتها:

المتطلب السابق	عدد	عدد ساعات الاتصال	Code/No	الرمز/ الرقم	اسم المقرر	٦,
----------------	-----	-------------------	---------	--------------	------------	----

		تدریب TR	تمارین عملي LB	نظر <i>ي</i> LT				
-	3	-	-	3	TRAN 111	ترجم 111	مقدمة في الترجمة Introduction to Translation	1
-	3	-	-	3	TRAN 131	ترجم 131	مهارات استخدام المعاجم Dictionary Skills	2
-	3	_	-	3	TRAN 433	ترجم ٤٣٣	مهارات ومعارف مهنية للمترجم Professional Translation Skills	3
-	3	_	-	3	LITE 313	أدب 313	القصة القصيرة The Short Story	4
-	3	_	-	3	LITE 357	أدب 357	أدب الأطفال Children's Literature Introduction to	5
-	3	-	-	3	LING 111	لغوي 111	مقدمة في علم اللغويات Introduction to Linguistics	6
-	3	_	-	3	LING 362	لغوي 362	تعلم اللغة بمساعدة الحاسوب Computer- Assisted Language Learning (CALL)	7

متطلبات التخصص

أ) متطلبات التخصص الإجبارية:

وعددها (30) مقرراً بواقع (87) وحدة دراسية موزعة على النحو التالي:

	عدد	تصال	عدد ساعات الاتصال					
المتطلب السابق Prerequisite	الوحدات المعتمدة CR	تدریب TR	تمارین عملي LB	نظري LT	Code/No	الرمز/ الوقم	اسم المقرر Course Title	٠
-	3	_	2	2	CHIN 111	صيني 111	صوتيات صينية Chinese Phonetics	1
-	2	-	-	2	CHIN 121	صيني 121	رموز ومعاجم Characters and Dictionaries	2
-	2	-	-	2	CHIN 122	صيني 122	ر1) کتابة Writing (1)	3
صيني 122	3	-	-	3	CHIN 223	صيني 223	(2) كتابة Writing (2)	4
-	3	-	-	3	CHIN 131	صيني 131	قراءة (1) Reading (1)	5
صيني 131	3	-	-	3	CHIN 132	صيني 132	قراءة (2) Reading (2)	6
صيني 132	3	-	_	3	CHIN 233	صيني 233	قراءة (3) Reading (3)	7
صيني 233	3	-	-	3	CHIN 234	صيني 234	قراءة (4) Reading (4)	8

صيني 234	3	_	_	3	CHIN 335	صيني 335	قراءات متقدمة Advanced Reading	9
_	3	_	2	2	CHIN 141	صيني 141	استماع ومحادثة (1) Listening & Speaking (1)	10
صيني 141	3	_	2	2	CHIN 242	صيني 242	استماع ومحادثة (2) Listening & Speaking (2)	11
صيني 242	3	-	2	2	CHIN 343	صيني 343	تطبیقات شفهیة متقدمة Advanced Oral Practices	12
-	3	_	2	2	CHIN 151	صيني 151	قواعد صينية (1) Chinese Grammar (1)	13
صيني 151	3	-	2	2	CHIN 152	صيني 152	قواعد صينية (2) Chinese Grammar (2)	14
صيني 152	3	-	2	2	CHIN 253	صيني 253	قواعد صينية (3) Chinese Grammar (3)	15
صيني 253	3	-	2	2	CHIN 254	صيني 254	قواعد صينية (4) Chinese Grammar ₍ 4)	16
-	2	-	-	2	CHIN 361	صيني 361	ر1) تطبيقات بلاغية Rhetorical Applications (1)	17
صيني 361	2	-	-	2	CHIN 362	صيني 362	رك تطبيقات بلاغية (2) Rhetorical Applications (2)	18
-	3	-	-	3	CHIN 463	صيني 463	علم المفردات Lexicology	19
-	3	_	-	3	CHIN 271	صيني 271	مقدمة في الترجمة Introduction to Translation	20
صيني 271	3	-	2	2	CHIN 372	صيني 372	ترجمة إعلامية Media Translation	21
صيني 271	3	-	2	2	CHIN 373	صيني 373	ترجمة سياسية Political Translation	22
صيني 271	2	_	_	2	CHIN 374	صيني 374		23

							ترجمة منظورة Sight Interpreting		
صيني 271	3	_	2	2	CHIN 47	بيني 475 75	ترجمة تتبعيه Consecutive Interpreting	24	
صيني 271	3	-	2	2	CHIN 4	ميني 476 476	ترجمة تجارية واقتصادية Economic & Commercial Translation	25	
-	2	-	_	2	CHIN 38	ميني 381	تاريخ الصين Chinese History	26	
-	2	-	-	2	CHIN 38	ىيني 382	حضارة الصين Chinese Civilization	27	
-	3	-	-	3	CHIN48	ىيني 483	الأدب الصيني الأدب Chinese Literature	28	
اجتياز 89 ساعة من ساعات	4	_	_	4	CHIN 49	بيني 491	مشروع التخرج Graduation Project	29	
التخصص الإجبارية والاختيارية	6	30	-	-	CHIN 49	ىيني 492	التدريب الميداني Field Training	30	
	راسية .	87 وحدة د				المجموع			

ب) متطلبات التخصص الاختيارية:

تختار الطالبة (4) من المقررات التالية بواقع (12) وحدة دراسية

	عدد	ل	د ساعات الاتصا	عد				
المتطلب السابق Prerequisite	الوحدات المعتمدة CR	تدریب TR	تمارین عملي LB	نظري LT	Code/No	الرمز/ الرقم	اسم المقرر Course Title	٠
-	3	-	2	2	CHIN 244	صيني 244	لغة صينية شفهية Oral Chinese Language	1
-	3	-	_	3	CHIN 284	صيني 284	ثقافة صينية Chinese culture	2
-	3	-	-	3	CHIN 264	صيني 264	الأمثال الصينية Chinese Idiomatic Expressions	3
-	3	-	2	2	CHIN 255	صيني 255	الأخطاء الشائعة في استخدام اللغة الصينية Common Mistakes in Chinese Language	4
-	3	-	_	3	CHIN365	صيني 365	مصطلحات عامة Terminology	5
-	3	-		3	CHIN 332	صيني 332	قراءات صحفية Reading Journalistic Texts	6
صيني 271	3	_	2	2	CHIN 477	ميني 477	ترجمة سمعصرية Audiovisual Translation	7
صيني 271	3	-	2	2	CHIN 478	صيني 478	ترجمة دينية وسياحية Religious & Touristic Translation	8

الخطة الدراسية لمرحلة بكالوريوس اللغة الصينية بكلية اللغات

السنة الأولى

المستوى الأول

		سال	ساعات الاتص	عدد				
المتطلب السابق Prerequisite	عدد الوحدات المعتمدة CR	تدریب TR	تمارین عملی LB	نظر <i>ي</i> LT	Code/No.	الرمز/ الرقم	اسم المقرر Course Title	۴
-	3	-	2	2	CHIN 111	صيني111	صوتيات صينية Chinese Phonetics	1
-	2	ı	_	2	CHIN	صيني121	رموز ومعاجم Characters and Dictionaries	2
_	3	1	2	2	CHIN 151	صيني151	قواعد صينية (1) Chinese Grammar (1)	3
-	3	ı	_	3	CHIN 131	صيني131	قراءة (1) Reading (1)	4
-	2	-	-	2	ISLS 101	سلم101	الثقافة الإسلامية (1) (منطلقات أساسية في الثقافة الإسلامية) Islamic culture (1)	5
_	2	-	-	2	ARAB	عرب101	التحرير الكتابي Arabic Composition	6
_	3	-	2	2	MATH 160T	ريض 160ت	إحصاء	7
	دة دراسية	18 وح					المجموع	

المستوى الثاني

	عدد	سال	د ساعات الاتص	عد				
المتطلب السابق Prerequisite	الوحدات المعتمدة CR	تدریب TR	تمارین عملی LB	نظر <i>ي</i> LT	Code/No.	الرمز/ الرقم	اسم المقرر Course Title	۴
صيني 151	3	-	2	2	CHIN 152	صيني152	قواعد صينية (2) Chinese Grammar (2)	1
صيني 131	3	-	-	3	CHIN 132	صيني132	قراءة (2) Reading (2)	2
_	2	_	_	2	CHIN 122	صيني122	ر1) کتابة Writing (1)	3
_	3		2	2	CHIN 141	صيني141	استماع ومحادثة (1) Listening & Speaking (1)	4
سلم 101	2	-	-	2	ISLS 202	سلم 202	الثقافة الإسلامية (2) (نظام الأسرة في الاسلام) Islamic Culture (2)	5
<u> </u>	2	-	-	2	ARAB 202	عرب 202	التدريبات اللغوية Language Skills	6
-	3			3			متطلب كلية اختياري (1)	7
	ة دراسية.	13 وحد	8				المجموع	

السنة الثانية

المستوى الثالث

	عدد	ل	د ساعات الاتصا	عدد					
المتطلب السابق Prerequisite	الوحدات المعتمدة CR	تدریب TR	تمارین عملی LB	نظري LT	Code/No.	الومز/ الوقم	اسم المقرر Course Title		
صيني 152	3	-	2	2	CHIN 253	صيني253	قواعد صينية (3) Chinese Grammar ₍ 3)	1	
صيني 132	3	-	_	3	CHIN 233	صيني233	قراءة (3) Reading (3)	2	
صيني 122	3	-	-	3	CHIN 223	صيني 223	(2) کتابة Writing ₍ 2)	3	
صيني141	3	-	2	2	CHIN 242	صيني242	استماع ومحادثة (2) Listening & Speaking (2)	4	
	3	-	-	3			مقرر تخصص اختياري (1)	5	
	3	-	-	3			لغة أجنبية ثانية (1) Second Foreign Language (1)	6	
	حدة دراسية	18 و-			المجموع				

المستوى الرابع

	عدد	صال	ساعات الات	عدد				
المتطلب السابق Prerequisite	الوحدات المعتمدة CR	تدریب TR	تمارین عملی LB	نظر <i>ي</i> LT	Code/No.	الومز/ الوقم	اسم المقرر Course Title	٩
صيني 253	3	-	2	2	CHIN 254	صيني254	قواعد صينية (4) Chinese Grammar ₍ 4)	1
صيني 233	3	-	-	3	CHIN 234	صيني234	قراءة (4) Reading (4)	2
_	3	-	-	3	CHIN 271	صيني271	مقدمة في الترجمة Introduction to Translation	3
	3	-	-	3			مقرر تخصص اختياري (2)	4
لغة أجنبية ثانية (1) Second Foreign Language (1)	3	-	_	3			لغة أجنبية ثانية (2) Second Foreign Language (2)	5
سلم 101	2	-	_	2	ISLS 303	سلم 303	الثقافة الإسلامية (3) (قضايا المرأة المعاصرة) Islamic Culture (3)	6
ية	وحدة دراس	17				ع	المجمو	

السنة الثالثة

المستوى الخامس

	عدد	سال	د ساعات الات	عده				
المتطلب السابق Prerequisite	الوحدات المعتمدة CR	تدریب TR	تمارین عملی LB	نظر <i>ي</i> LT	Code/No.	الومز/ الوقم	اسم المقرر Course Title	٠
-	2			2	CHIN 361	صيني361	تطبيقات بلاغية (1) Rhetorical Applications (1)	1
صيني 234	3	_	-	3	CHIN 335	صيني335	قراءات متقدمة Advanced Reading	2
-	2	_	-	2	CHIN 381	صيني381	تاريخ الصين Chinese History	3
_	2	_	-	2	CHIN 382	صيني382	حضارة الصين Chinese Civilization	4
صيني 271	3	-	2	2	CHIN 372	صيني372	ترجمة إعلامية Media Translation	5
(2) لغة أجنبية ثانية Second Foreign Language (2)	3	-	-	3			لغة أجبية ثانية (3) Second Foreign Language (3)	6
_	3	-	-	3			متطلب كلية اختياري (2)	7
ية	وحدة دراس	18			_		المجموع	

المستوى السادس

		Ī ,						
المتطلب السابق Prerequisite	عدد الوحدات المعتمدة	صال تدریب TR	د ساعات الاتا ممارين عملي	عد نظر <i>ي</i> LT	Code/No.	الومز/ الوقم	اسم المقرر Course Title	م
	CR		LB					
صيني 242	3	_	2	2	CHIN 343	صيني343	تطبیقات شفهیة متقدمة Advanced Oral Practices	1
ميني 271	3	-	2	2	CHIN 373	صيني 373	ترجمة سياسية Political Translation	2
صيني 361	2	-	-	2	CHIN 362	صيني 362	تطبيقات بلاغية (2) Rhetorical Applications (2)	3
صيني 271	2	-	-	2	CHIN 374	ميني 374	ترجمة منظورة Sight Interpreting	4
_	3	-	-	3			مقرر تخصص اختياري (3)	5
لغة أجنبية ثانية (3) Second Foreign Language (3)	3	_	-	3			لغة أجنبية ثانية (4) Second Foreign Language (4)	6
_	2	-	2	1	IT 101T	تال 101ت	مبادئ النظم وتقنية المعلومات Principles of Information and Technology Systems	7
سية	وحدة دراس	18					المجموع	

السنة الرابعة

المستوى السابع

	عدد	بال	دد ساعات الاتص	عا				
المتطلب السابق Prerequisite	الوحدات المعتمدة	تدريب	تمارین عملی	نظري	Code/No.	الرمز/ الرقم	اسم المقرر Course Title	م
Trerequisite	CR	TR	LB	LT			Course Title	
صيني 271	3	-	2	2	CHIN 475	صيني475	ترجمة تتبعيه Consecutive Interpreting	1
-	3	_	-	3	CHIN 463	صيني463	علم المفردات Lexicology	2
صيني 271	3	_	2	2	CHIN 476	صيني476	ترجمة تجارية واقتصادية Economic & Commercial Translation	3
_	3	-	-	3	CHIN 483	صيني 483	الأدب الصيني Chinese Literature	4
_	3	_	_	3			مقرر تخصص اختياري (4)	5
سلم 101	2	_	-	2	ISLS 404	سلم 404	الثقافة الإسلامية (4) (مذاهب فكرية معاصرة) Islamic Culture (4)	6
	حدة دراسية	17 و-				٤	المجمو	,

المستوى الثامن

المتطلب السابق Prerequisite	عدد الوحدات المعتمدة CR	مال تدریب TR	د ساعات الاتع تمارين عملي LB	عد نظر <i>ي</i> LT	Code/No.	الرمز/ الرقم	اسم المقرر Course Title	٩
اجتياز 89 ساعة من ساعات التخصص الإجبارية	4	-	-	4	CHIN 491	صيني 491	مشروع التخرج Graduation Project	1
والاختيارية	6	30	-	-	CHIN 492	صيني 492	التدريب الميداني Field Training	2
اسية	حدات در	, 10	'	المجموع				